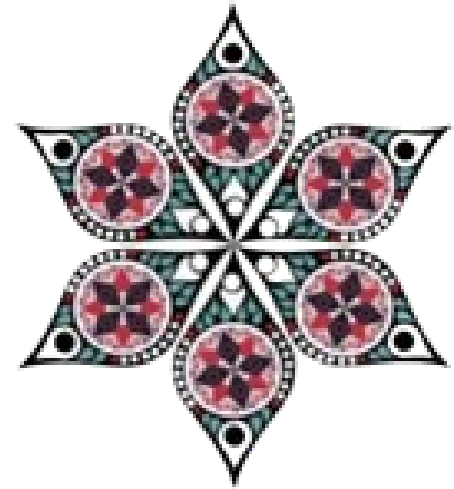


הפיקוח על הוראת הערבית ועולם הערבים והאסלאם  
לבתי הספר העבריים



التفتيش على تعليم اللغة العربيّة وعالم العرب والإسلام  
للمدارس العبريّة

מחברת היחידה: הילין זערייר

מפמ"ר ערבית בבתי הספר העבריים - ד"ר סיגלית שושן

# נושא השיעור: מקצועות הלימוד

مَوْضُوع الدَّرْس: المواضيع التَّعليمية

מה נלמד היום?

יחידה זו כוללת:

- שירים.
- קטע האזנה - היכרות עם תלמיד.
- הבנת הנשמע.
- הצגה של אוצר המילים הנלמד.
- הקלטת אוצר המילים.
- מילון אוצר מילים.
- משימה קבוצתית.
- משימה אישית – שיעורי בית.

שירים

## שיר חזרה לביה"ס

<https://youtu.be/JWDUZIJNi8Y?si=uZOcT8jfh1Tlb54W>

## שיר ביה"ס

<https://www.youtube.com/watch?v=MtxTUOKA8I8>

# אוצר מילים אֶלְמֶזְרֶסָה - מרחב הכיתה

جغرافية -  
ג'ע'ר אַפִּיָה

فيزيا -  
פִּיזִיָא

علوم -  
עֵלּוּם

رياضيات -  
רִיאַדִּיָאָת

تاريخ -  
תַאֲרִיחַ

مدنیات -  
מִדְנִיָאָת

כימيا -  
כִּימִיָא

بيولوجيا -  
בִּיּוֹלוֹגִיָא

رياضة -  
רִיאַדָה

حاسوب -  
חַאסוּב

دين -  
דִּין

\* הערה: אלו מילים בסיסיות, יש להרחיב את אוצר המילים באמצעות יחידות לימוד.

הקלטת אוצר המילים

[https://meyda.education.gov.il/files/Mazkirut Pedagogit/ArabSafa/miktsuothalimudkalimat.mp4](https://meyda.education.gov.il/files/Mazkirut_Pedagogit/ArabSafa/miktsuothalimudkalimat.mp4)

## שאלות מטרימות

השאלות הבאות מכוונות לקטע שתאזינו אליו. תרגמו את השאלות ענו עליהן בעל פה.

1. שו اسم الطالبة؟
2. في أيّ صفّ بتتعلّم وفي أيّ مدرسة؟
3. في أيّ مدينة موجودة المدرسة؟
4. שו لون شنطتها؟
5. أيّ كتب في الشنطة؟
6. أكم دفتر في الشنطة؟ لأيّ مواضيع وشو ألوانهم؟
7. في أيّ درس التلميذة بتلعب كرة قدم؟
8. الطالبة بتحبّ مدرستها ولاّ ما بتحبّها؟

## שאלות מטרימות

השאלות הבאות מכוונות לקטע שתאזינו אליו. תרגמו את השאלות ענו עליהן בעל פה.

1. שו אָסם (אל) תִּלְמִיד'ה?
2. פי איִ סָף בִּיתְתַעֲלָם וּפִי אִי מְדַרְסָה?
3. פי איִ מְדִינָה מוּג'וּדָה (א) לְמְדַרְסָה?
4. שו לון שְׁנֻטָהָא?
5. איִ בְּתַב פִּי בִּ(אל) שְׁנֻטָה?
6. אַכֶּם דְּפִתֵר פִּי בִּ(אל) שְׁנֻטָה? לֹאִי מוּאֲדִיעַ וְשׁוֹ אֲלוֹאֲנָהֶם?
7. פי איִ דָּרַס (אל) תִּלְמִיד'ה בְּתַלְעֵב בְּרַת קַדָּם?
8. אֵ(ל) טֵאֲלָבָה בְּתַחַבִּי מְדַרְסָתָהָא וְלֹא מֵא בְּתַחַבִּיָּהָא?

# المواضيع التّعليميّة

האזינו לקטע הבא וענו על השאלות שאחריו בע"פ בערבית.

مساء الخير يا طلاب.  
إسمي حنان أنا طالبة في الصّف الثّامن  
في مدرسة النّور في بيت جن.  
عندي شنطة حلوة كثير. شنطتي لونها زهري.  
في شنطتي كتب: كتاب عربي وكتاب حساب وكتاب علوم.  
معي كمان في الشّنطة دفاتر: دفتر إنجليزي لونه زهري  
ودفتر جغرافية لونه بنفسجي ودفتر حاسوب لونه إصفر.  
في المدرسة بلعب كرة قدم في درس الرّياضة.  
أنا بحب مدرستي كثير.

להאזנה לשיחה לחצו על הקישור הבא:

[https://meyda.education.gov.il/files/Mazkirut\\_Pedagogit/ArabSafa//hananmiktsuotlimud.mp4](https://meyda.education.gov.il/files/Mazkirut_Pedagogit/ArabSafa//hananmiktsuotlimud.mp4)

# المواضيع التّعليميّة

האזינו לקטע הבא וענו על השאלות שאחריו בע"פ בערבית.

מסא (א) לְחִיר יא טַל־אב.

אֶסְמִי חֲנָאן אֲנֵא טאַלְכָּהּ פִּי (אל) סֵרֶף (אל) ת'אֲמִן

פִּי מְדַרְסֶת (אל) נֹור פִּי בֵּית גִּין.

עֲנֵדִי שֶׁנְטָה חֲלוּהַּ כְּתִיר. שֶׁנְטָתִי לוֹנָהּ אֶזְהָרִי.

פִּי שֶׁנְטָתִי כְּתֵב: כְּתַאב עֶרְבִי וּכְתַאב חֶסַאב וּכְתַאב עֵלוּם. מַעִי כִמֵּאן פִּי

(אל) שֶׁנְטָה דְפַאֲתֵר: דְפַתֵר אֲנִגְלִיזִי לוֹנֵוּ זְהָרִי וּדְפַתֵר גִּגִּרֵּאֲפִיָּה לוֹנֵוּ

בְּנֶפְסִגִּי וּדְפַתֵר חֶאֶסוּב לוֹנֵוּ אֶצְפֵּר. פִּי (א) לְמְדַרְסָה בְּלַעַב כְּרַת קַדֵּם פִּי

דֶּרֶס (אל) רִיאָה.

אֲנֵא בְּחֵב מְדַרְסֶתִי כְּתִיר.

להאזנה לשיחה לחצו על הקישור הבא:

# משימה

## עבודת כתיבה (משימה קבוצתית):

- נהלו שיחת היכרות ביניכם. ענו בע"פ על השאלות (תשובות מלאות) בהתאם לקטע שצפיתם והאזנתם.
- חברו שיחה בערבית דבורה שהשחקנים הראשיים בה הם שני חברים שלומדים בשני בתי ספר שונים וכל אחד מדבר על בית הספרו שלו, השיעורים שהוא לומד ואיזה חפצים יש לו בתיק.
- על השיחה לכלול ברכה בתחילת השיחה ובסופה (ניתן להשתמש באוצר מילים רלוונטי שנרכש בשיעורים קודמים).
- העלו את השיחה לקובץ השיתופי: <https://youtu.be/HjnJz5emFkTdm-7SuhTrA?si=JmQw41>

## משימה אישית (בחרו משימה אחת):

- א. הסריטו את עצמכם מתארים את התיק שלכם ואיזה ספרים יש בו.
- ב. ספרו על מערכת השעות שלכם, מה אתם לומדים בכל יום ובכל שעה.

# إحکوا عن حالکم

إسمي \_\_\_\_\_

عمري \_\_\_\_\_

أنا ساکن في \_\_\_\_\_

أنا طالب في الصفّ \_\_\_\_\_

بيتي في شارع \_\_\_\_\_ رقم \_\_\_\_\_

إسم ابوي / امي \_\_\_\_\_

إسم اخوي / اختي \_\_\_\_\_

عندي \_\_\_\_\_